

## IVISの歩み

1994/2 IVIS 設立（村上真紀さん提唱、7名のボランティア通訳登録者により立ち上げ）  
水曜日の定例会。公共機関からの依頼に対する通訳翻訳、姉妹都市交流での通訳活動など開始。

1994/11 初の英語公開講座開催

1995/4 外国人相談窓口、市川市国際交流課の委託により開始

1997/4 外国人向けテレホンガイド、市川市国際交流課の委託により開始

1997/3 市川国際交流連絡協議会設立（IVISがグループとして所属する）

1999/5 バスツアー・戸外研修の年1回の恒例化

1999/11 外国人相談窓口研修会、年2回の恒例化

2000/4 外国人相談窓口担当日を週3回に増設

2001/2 市川国際交流協会設立 IVISはグループ会員として登録  
これ以後同協会の通訳翻訳委員会を通しての依頼に対応（公共機関依頼の通訳翻訳、国際理解教育活動、姉妹都市交流イベント通訳、小学校英語講師派遣など）

2002/2 外国人向けテレホンガイドのインターネット化、市川市ホームページに掲載開始

2002/4-12 NGO アジア交流研究所の依頼によるスリランカの子供たちのための日本の絵本翻訳、通訳翻訳Gと協賛で100冊完成

2002/4 第1土曜日、ネイティブスピーカーを招いての定例会を増設

2002/5 定例会での読書プロジェクト開始

2003/4 外国人相談窓口の情報ファイル化開始

2003/10 「外国人向けテレホンガイド研修会」年1回の恒例化開始

2004/2 設立10周年記念パーティ

2004/4 外国人窓口担当日、週4回に増設

2004/11 市川市長より市制における功労に対して感謝状受賞

2005/2 英語公開講座30回開催

2005/4 国際交流協会の協力団体となる

2005/5 IVIS ホームページ開設

2006/10 行徳支所にて外国人相談窓口開設

2008/10 WHO 健康都市連合国際大会にボランティア通訳として参加

2008/2 設立15周年パーティ

2010/4 外国人相談窓口拡大週5日

2010/6 水曜日定例会の場所移動 I-link ルーム

2011/12 毎年恒例の YEAR END PARTY

2012/2 第42回英語公開講座

2012/5 毎年恒例IVISバス研修ツアー/鎌倉へ

2012/6 第3土曜日勉強会を増設

2013/2 第43回IVIS 英語公開講座開催

2014/2 IVIS 創立20周年記念パーティ開催

2014/11 市制施行80周年を記念して市長よりIVISに感謝状が贈られる